

# Deutsche Rundschau

## in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Beifigeband vierteljährlich 2050 M., monatl. 700 M., In den Ausgabestellen viertelj. 1800 M., monatl. 600 M. Bei Postbezug viertelj. 1980 M., monatl. 660 M. In Deutschland unter Streifband monatl. 150 M. deutsch. — Einzelnummer 40 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung oder Ausscherrung hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für die 34 mm breite Kolonialzeile 80 M., für die 90 mm breite Reklamezeile 350 M. Ausland, Oberschlesien und Freistaat Danzig 25 bzw. 100 deutsche M. — Bei Plakatvorrichtung und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Öffentl. und Ausstellungsführer 200 M. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Poststellenkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 234.

Bromberg, Dienstag den 7. November 1922.

46. Jahrg.

### Nach der Wahl.

Die Wahlschlacht ist geschlagen; ihr Ausgang kann nach den bis zum Redaktionsschluss vorliegenden Teilergebnissen, die nur unvollständig aus den nächsten Bezirken bekannt werden, noch nicht im geringsten übersehen werden. Wir enthalten uns daher jeder Stellungnahme bis das Gesamtergebnis aus dem ganzen Reich annähernd bestimmt werden kann.

In unserem Teilgebiet haben die Anhänger der Liste 8 wenigstens in den Städten einen großen Erfolg errungen. Das Wahlergebnis für die Stadt Posen sichert ihnen in diesem Wahlbezirk anscheinend alle vier Mandate. In der Stadt Bromberg marschiert die Hjane dank einer klapplosen Agitation, zu der wir noch eingehend Stellung nehmen werden, gleichfalls mit großer Überlegenheit an der Spitze, wie wir das niemals anders erwartet hatten. Auf dem Lande tritt die Nationalsozialistische Partei als gewichtiger Konkurrent auf. Als direkt katastrophal ist die Niederlage der sozialistischen Parteien in unserer Heimat zu bezeichnen, die in drei Dächer geteilt waren und für die Listen 2, 28, und 16 stimmten. Witos hat in Westpolen keine Anhänger gefunden.

Die Deutschen haben sich nach den bisher vorliegenden Meldungen überaus tapfer gehalten. In einzelnen Wahlbezirken der Stadt Bromberg wurden weit über 100 Prozent der deutschen Stimmen für die Liste des Minderheitenblocks abgegeben. Das wir trotzdem in Bromberg erst an der dritten Stelle marschieren, liegt lediglich an der starken Abwanderung, an der die Wähler unschuldig sind. Die ihrer Heimat treu gebliebenen Deutschen haben ihre Pflicht voll und ganz erfüllt; der Dank der Heimat ist ihnen dafür gewiss.

Nach unseren Schätzungen würden im Wahlbezirk Bromberg von den 6 zu vergebenden Mandaten der Liste 8 bestimmt drei, den Listen 7 und 16 mit Sicherheit je eine Abgeordnetenstelle zukommen. Das letzte Mandat kommt auch nur einer dieser drei Parteien zugute, und die Landkreise werden bestimmen, welche Partei der glückliche Gewinner ist.

Wir wiederholen ausdrücklich, daß heute über das Wahlergebnis noch kein irgendwie brauchbares Urteil gefällt werden kann. Erst wenn die Resultate aus allen Teilstücken der Republik vorliegen, werden wir wissen, wohin unser Staatsschiff steuert. Alle guten Geister mögen ihm gnädig sein und einen kräftigen Wind der Gerechtigkeit allen Nationen gegenüber in seine Segel blähen!

### Die ersten Wahlresultate.

Die verschiedenen Listen vertreten folgende Parteien: Nr. 1: Witos-Partei (bäuerlich), Nr. 2: Polnische Sozialdemokratische Partei (P. P. S.), Nr. 5: Stadt- und Landarbeiterpartei (Kommunisten), Nr. 7: Nationale Arbeiterpartei (P. P. R.), Nr. 8: Rechtsblock (Chi-je-na), Nr. 14: Bürgerliches Zentrum, Nr. 16: Block der nationalen Minderheiten, Nr. 23: Unabhängige Sozialdemokratische Partei.

Bromberg Stadt: Nr. 1: 56, Nr. 2: 284, Nr. 7: 8103, Nr. 8: 21298, Nr. 14: 185, Nr. 16: 6772, Nr. 23: 239, ungültig: 82.

Aus dem Landkreise Bromberg lagen bei Redaktionsschluss nur folgende Teilergebnisse vor: Wahlbezirk 6 (Gorzyce): Nr. 1: 75, Nr. 7: 85, Nr. 8: 43, Nr. 16: 106, Wahlbezirk 15 (Samiecze): Nr. 1: 41, Nr. 7: 160, Nr. 8: 117, Nr. 16: 9, Wahlbezirk 18 (Wilhelmsort): Nr. 7: 152, Nr. 8: 139, Nr. 16: 72, Wahlbez. 26 (Oberf. Nossen-grund, Rozanno): Nr. 1: 12, Nr. 7: 4, Nr. 8: 185, Nr. 16: 81, Wahlbezirk 29 (Groß Lanz): Nr. 7: 249, Nr. 8: 418, Nr. 16: 96, Wahlbezirk 30 (Dziedzice): Nr. 7: 157, Nr. 8: 148, Nr. 16: 152, Wahlbezirk 34 (Dobrcz): Nr. 1: 9, Nr. 7: 248, Nr. 8: 291, Nr. 16: 413.

### Aus der Provinz:

Thorn Stadt. Abgegebene Stimmen: 16947, Nr. 1: 27, Nr. 7: 3011, Nr. 8: 11374, Nr. 14: 102, Nr. 16: 1581, ungültig: 852. Die Deutschen hatten mit 90 Prozent die stärkste Wahlbeteiligung. Aus dem Landkreise Thorn und dem übrigen Pommern liegen noch keine Wahlresultate vor.

Posen. Nr. 2: 2899, Nr. 5: 1829, Nr. 7: 13036, Nr. 8: 60434, Nr. 14: 1841. Danach würden alle vier Mandate der Hjane zukommen. Die Deutschen haben bekanntlich auf ihre eigene Liste verzichtet und die Listen 2 und 7 unterstützt.

Lublin. Nr. 7: 183, Nr. 8: 534, Nr. 16: 258. Lublin Stadt. Nr. 1: 9, Nr. 2: 45, Nr. 7: 183, Nr. 8: 507, Nr. 14: 8, Nr. 16: 149. Ungültig 2.

Kalisz. Nr. 1: 16, Nr. 7: 301, Nr. 8: 321, Nr. 16: 178.

Wronki. Nr. 2: 1, Nr. 7: 238, Nr. 8: 429, Nr. 16: 261. Cracow a. Br. Nr. 7: 212, Nr. 8: 1745, Nr. 14: 5, Nr. 16: 143.

Sandomierz. Nr. 7: 40, Nr. 8: 203, Nr. 16: 33. Schmiedeberg. Nr. 7: 1500, Nr. 8: 7000.

Konarzewo. Nr. 7: 46, Nr. 8: 343.

Kruszwica. Nr. 7: 488, Nr. 8: 829, Nr. 14: 12, Nr. 16: 44, Nr. 23: 1.  
Mrozyce. Nr. 1: 1, Nr. 7: 98, Nr. 8: 634, Nr. 16: 170.  
Oborniki. Nr. 2: 794, Nr. 7: 711, Nr. 8: 2694, Nr. 14: 2, Nr. 16: 427.  
Strelno. Nr. 1: 1, Nr. 2: 1, Nr. 7: 542, Nr. 8: 1469, Nr. 14: 4, Nr. 16: 154.  
Kolmar. Nr. 1: 68, Nr. 2: 1, Nr. 7: 3599, Nr. 8: 5107, Nr. 16: 6437.  
Wyszkow. Nr. 7: 150, Nr. 8: 634, Nr. 16: 155.  
Ezyn. Nr. 1: 21, Nr. 7: 473, Nr. 8: 780, Nr. 16: 149.  
Wielno. Nr. 1: 5, Nr. 2: 2, Nr. 7: 117, Nr. 8: 523, Nr. 16: 217.  
Znin (Stadt). Nr. 7: 259, Nr. 8: 1491, Nr. 23: 155.  
Nakel. Nr. 2: 100, Nr. 7: 1090, Nr. 8: 1548, Nr. 14: 11, Nr. 16: 363, Nr. 23: 44.  
Gromadec. Nr. 2: 6, Nr. 7: 8, Nr. 8: 241, Nr. 16: 6.  
Nekcial. Nr. 7: 163, Nr. 8: 210, Nr. 16: 235.  
Argonan. Nr. 7: 561, Nr. 8: 729, Nr. 16: 105.  
Weizenhöhe. Nr. 7: 194, Nr. 8: 403, Nr. 16: 324.

\*

Soweit wir die Lage bis zur Stunde übersehen können, sind die Wahlen, bis auf kleine Zwischenfälle, im ganzen ehemals preußischen Teilgebiet ruhig zur Durchführung gekommen. Wie uns unsere Warschauer Redaktion drücklich mitteilt, ist der Wahlgang auch in der Hauptstadt durchaus ruhig verlaufen. Kleinere Zusammenstöße, zu denen es vor dem sozialistischen Parteibureau zwischen Sozialisten und nationalsozialistischen Studenten kam, konnten das Gesamtbild nicht stören. Die Straßen wurden den ganzen Tag von großen Menschenmassen durchflutet, und die Wahlbeteiligung scheint, ebenso wie in den Wojewodschaften Posen und Pommerellen, außerordentlich stark gewesen zu sein. Nachrichten aus dem Lande sowie das Resultat für die Stadt Warschau selbst liegen noch nicht vor.

### Die Wahlausichten.

Der „Kurjer Poranny“ bemerkt zu den Wahlausichten in Polen, daß das Zentrum sich allmählich aufzappelt, doch ohne große Hoffnungen. Es ist dies ein sonderbares programmloses Konglomerat. Der hervorragendste Mann des Zentrums ist der ehemalige Ministerpräsident Poniatowski, der sich jedoch sehr spät zur Arbeit Zeit genommen hat. Skulski ist eine unsympathische und unfidile Persönlichkeit in politischer Beziehung. Herr Rosset, obgleich persönlich sympathisch, hat durch sein bisheriges schwankendes Verhalten sich nicht das Vertrauen der Bürgerschaft errungen. Die Bürgersphäre wartet noch immer auf die Organisierung. Es ist dies eine Bevölkerungsschicht, welche dieselbe Ideologie wie die Bauernschicht besitzt, doch besitzt sie kein Klassenbewußtsein und begreift ihre Interessen nicht, daher ist sie nur ein passives politisches Material, mit dem die Nationaldemokratie und die Klerikalen operieren. Unter den Volksparteileuten stehen wir auf Chaos und Kämpfen. Der Kampf zwischen der „Wyzwolenie“-Partei und den „Pfosten“ ist erbittert und brutal. Dieser Kampf wird der Volksbewegung ungefähr 30 Mandate zugunsten der nationalen Parteien kosten. Wäre nicht dieser Kampf und außerdem die Machinationen des Pfarrers Oton, so würde es gelingen, die Nationaldemokratie bis zu 90 Prozent aus den Dörfern zu verdrängen. Bei der gegenwärtigen Lage wird die endgültige Verdrängung der Nationaldemokratie aus den Dörfern noch eine Landtagsperiode erfordern. Immerhin ist der Fortschritt des Dorfs in der Richtung der Demokratie enorm und nur sehr wenige Bauern lassen sich für die Unparteilichkeit einfangen. Nach den Wahlen muss man mit einer kardinalen Umgruppierung in der Volksbewegung rechnen, da der Kampf den Bauern bereits über ist und sich eine mächtige Zusammenschlußbewegung bemerkbar macht. In der Arbeiterbewegung besitzt das größte Prestige die P. P. S., denn die Nationale Arbeiterpartei hält sich an keine bestimmte Linie und stößt durch ihre unsichere Haltung oft die Leute ab. Auch der demagogische Kampf mit den Bauern schadet der Nationalen Arbeiterpartei. Vornehmlicher geht in dieser Richtung die P. P. S. vor, die sogar die Bauern koaliert. Die Kommunisten haben zwar eigene Listen aufgestellt, betreiben jedoch keine lebhafte Agitation und daher werden ihre Erfolge sehr gering sein. Ein Hindernis für die Kommunisten ist die gegenwärtig in Russland stattfindende Evolution in der Richtung des Kapitalismus, was die Arbeitermassen in Polen, die bisher nur mit Phrasen gesättigt wurden, abschreckt. Ein charakteristisches Merkmal der Lage vor den Wahlen ist die Verschiebung des Bewußtseins der Massen nach der demokratischen Richtung und eine Stärkung des zentralistischen Flügels, bei gleichzeitiger Gärung in den rechten Parteien. Dieser Prozeß ist noch nicht beendet und man muß damit rechnen, daß die rechten Elemente noch recht zahlreich im Landtag vertreten sein werden. Doch ist es schwer zu glauben, daß es ihnen gelingen sollte, die Regierungsgewalt an sich zu rütteln. Die gegenwärtigen Wahlen werden eine wichtige Etappe der tatsächlichen Demokratisierung der polnischen Republik sein.

### Die geheime Organisation der polnischen Freischlösser.

Dem „Reichsstaat“ Polen droht nach dem Warschauer „Kurjer Poranny“ eine ernste Gefahr. Der an die Freimaurerlogen aller Länder Europas gerichtete Appell des Großmeisters der italienischen Freimaurer, dem Beispiel des italienischen Faschismus zu folgen und überall die hauptsächlichen Strömungen mit dem bolschewistischen Geist der Brutalität, der Gewalt und der

### Danziger Börse am 6. November

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)

#### Polennoten 37

Dollar 6000

Amtliche Devisenkurse des Vortages siehe Handels-Rundschau.

Verhöhnung jeglichen Rechtsgedankens zu durchseuchen, um letzten Endes die Masse des Volkes im unentwirrbaren Chaos verkommen zu lassen, habe in Polen einen seit längerer Zeit gut vorbereiteten Boden gefunden. Die politischen Verirrungen im Lager der Hjane und die durch deren Führer angewandten Methoden würden zu Plänen ausgenutzt, die von geheimen internationalen Kräften geleitet werden. Ein Zufall fügte es, daß diese Pläne rechtzeitig ans Tageslicht kamen, so daß die Sicherheitsbehörden die Möglichkeit haben, ein Abenteuer zu verhindern, dessen Folgen unberechenbar werden könnten. Es unterliegt keinem Zweifel, daß dieses Abenteuer ein geradezu entgegengesetztes Ergebnis wie das in Italien gehabt hätte. Die Wühlarbeit wäre zwar unterbunden worden, doch hätte man die Erstürmung mit moralischen Schädigungen für Polen erkauft müssen und mit innen- wie außenpolitisch gewichtigen Verlusten, wie in solchen Fällen üblich sind.

Der „Kurjer Poranny“ glaubt feststellen zu können, daß sich das Lager der Hjane schon seit dem vorigen Jahre dessen bewußt war, daß bei den Wahlen die Liste 8 nicht den vollen Sieg davontragen, daß sie in keinem Fall im Sejm die Mehrheit erlangen werde, und daß sie sich somit auf legalem Wege in Polen nicht zur Macht emporwählen könnten. So hat denn die Hjane, nach Ansicht des „Kurjer Poranny“ auf dem Wege der Verleumdung politisch-militärische Organisationen nach dem Vorbild der italienischen Faschisten ins Leben gerufen, um ihr Glück in einem Bürgerkrieg mit der Waffe in der Hand zu versuchen.

Die letzte, der Reihe nach die dritte, derartige politisch-militärische Organisation nahm den Namen „Volny Straelec Naczyniopolitej Polskiej“ (Freischützen der Republik Polen) an, um unter dem Namen der legalen militärisch-erzieherischen Organisation des Schützenverbandes freiere Hand zu haben. Die geheime Organisation der Freischützen, die alle drei Teile umfaßt, nahm nach dem Vorbild des Faschismus, frühere Militärpersone, ja, sogar Personen, die noch im aktiven Dienst stehen, sowie die Arbeiter und Schuljugend unter ihre Fittiche. Es wurden drei Corps gebildet, denen man die Namen der drei bekanntesten polnischen Heerführer gab, der Generale Haller, Piłsudski und Dowbor-Musnicki.

Dem „Kurjer Poranny“ ist es das größte Rätsel, woher diese geheime Organisation Waffen und Munition bezog, die ihr in größerer Menge zur Verfügung stehen. Das Blatt nimmt an, daß die Waffen und die Munition aus dem Posenschen nach Kongresspolen geleitet wurden, wobei man schwer annehmen könnte, daß das Heeresdepot in Posen dieses Kriegsmaterial herausgegeben hat. Die geheime Organisation der Freischützen gründete im ganzen Lande ihre Werke- und Auskunftsburgen und verfügt über bedeutende Fonds. Gegen wen sich diese Auskunftsburgen richten, ist leicht zu entziffern: Nicht gegen den äußeren Feind, sondern gegen parteipolitisch anders orientierte Volksgruppen, ja, gegen das eigene Vaterland. Die Organisation benutzt die Abzeichen des legalisierten Schützenverbandes, und ihre Kompanien halten in Warschau mit der Waffe Übungen ab. Diese ganze Masquerade fand schon seit längerer Zeit statt. Der Zufall fügte es, daß ein gewisser, durch eine Abteilung der Organisation hervorgerufener Vorfall den eigentlichen Charakter dieser geheimen Verschwörung offenbarte. Mitglieder dieser Organisation sind außer der Schuljugend sehr zweifelhafte Elemente. Der „Kurjer“ hält es für nicht ausgeschlossen, daß für die Gelder der Hjane und unter Leitung deren Instrukteure auch kommunistische Elemente zur Vorbereitung einer Revolution in Polen gebildet worden sind.

Militärfreizeit, an die sich ein Vertreter des Blattes in dieser Angelegenheit wandte, waren nicht in der Lage, Aufklärungen zu geben. Die Annahme, daß diese Organisation auf hinterlistige Weise unter dem Deckmantel des legalisierten Schützenverbandes zu Waffen gekommen sei, wurde nicht abgelehnt. In jedem Falle ist es Aufgabe des Kriegsministers, die strengste Untersuchung in dieser Angelegenheit einzuleiten, über die der zukünftige Sejm auf das genaueste wird informiert werden wollen. Doch auch der Innenminister wird sich diese Frage vorlegen müssen, wie es möglich war, daß sich unter den Augen der Sicherheitsbehörden anarchistische bewaffnete Organisationen bilden konnten, deren Ziele geheimnisvoll und auf keinen Fall einwandfrei sind.

### Die Türkei zerreißt den Sèvres-Vertrag.

Schon vor zwei Tagen meldeten amerikanische Blätter die Thronentzückung des Sultans und die Umwandlung des türkischen Kalifenreiches in eine Republik. Die Depeschen waren nur zum Teil richtig. Wie heute bestätigt wird, und wie wir bereits bei Eintreffen der ersten Meldungen vermuteten, ist der Sultan Mehmed durch die Angora-Regierung des Thrones entstellt. Aber das Kalifat ist beim osmanischen Haus geblieben. Die Türkei bleibt ein Kaiserreich.

Über die aufsehenerregenden Vorgänge, die im Schloß der Nationalversammlung von Angora abgespielt haben, liegen umfangreiche Pariser Meldungen vor, deren Hauptfazit die der französischen Regierung feierlich überreichte Erklärung ist, daß die Angora-Regierung, die neue Herrin der Türkei, sich an keinerlei Verträge und Abmachungen gebunden hält, die die bisherige Regierung des Sultans Mehmed mit den Untertanen geschlossen hat. Die Türkei zerreißt den Vertrag von Sèvres.

Die Nationalversammlung von Angora beschloß am 1. November nach einer Ansprache Kemal Paschas einstimmig den „Sturz des osmanischen Reiches“, womit das Sultan-Regiment in Konstantinopel gemeint war. Die Entscheidung wurde stürmisch begrüßt. Die Versammlung wird den neuen Kalifen aus der osmanischen Kaiserfamilie erwählen. Einige Pariser Blätter wollen aus den letzten Meldungen schließen, daß es sich zunächst um die Wahl des religiösen Oberhauptes und damit um eine Trennung der geistlichen und weltlichen Regierung handele. Das kann nur auf einem Missverständnis beruhen. Der Wortlaut der Entschließung des Angora-Parlaments widerspricht dem. Es heißt darin, daß das neue Kalifat in der osmanischen Dynastie verbleiben werde, daß aber die Versammlung einen Prinzen wählen würde, dessen Eigenschaften und Begabung ihn dieser Wahl würdig erscheinen lassen.

In den Meldungen heißt es weiter, daß der 1. November von jetzt an als türkischer Nationalfeiertag aussehen werde. Die Mitteilung von dem Regierungswechsel wurde in Angora mit 101 Kanonenrufen begüßt.

In Paris hat der femalistische Vertreter der Türkei, Brnd Bei, an den Ministerpräsidenten Poincaré ein Schreiben folgenden Wortlautes gerichtet:

„Im Auftrage meiner Regierung habe ich die Ehre, zur Kenntnis der Regierung der französischen Republik zu bringen, daß übereinstimmend mit dem Gesetz vom 17. Juli 1920 die Regierung der Nationalversammlung der Türkei alle Verträge, Übereinkünfte und Abmachungen, die seit dem 16. März 1920 von der Verwaltung von Konstantinopel abgeschlossen wurden, ebenso wie alle anderen Akte der genannten Verwaltung für null und nichtig ansieht. Auf Grund desselben Gesetzes wird weiterhin festgestellt, daß die Ergebnisse der Verhandlungen zwischen der Konstantinopeler Verwaltung und den Finanzinstituten im Hinblick auf zu gewährende Vorschüsse in keiner Weise verpflichtend.“

In diesem Brief ist die Bezeichnung „Verwaltung“ für die Sultan-Regierung gewählt, um darzutun, daß die Konstantinopeler Regierung schon seit zwei Jahren nicht mehr zu Recht besteht. Die Bemerkungen über die finanziellen Abmachungen werde dadurch besonders interessant, daß die hohen alliierten Kommissare erst vor zwei Tagen der Konstantinopeler Regierung durch die osmanische Bank 500 000 für kische Pfund vorstrecken ließen. Vor allem aber läuft das Schreiben auf die Ungültigkeitserklärung des Vertrages von Sèvres hinaus.

## Frankreich in Polen.

### Die französische Durchdringung Schlesiens.

Es stellt sich allmählich immer mehr heraus, daß die Durchdringung eines Teiles Oberschlesiens an Polen in erster Linie auf die Interessen französischen Kapitals zurückzuführen ist, das sich dort einen maßgebenden Einfluß sichern wollte und zum Teil schon gesichert hat. Das geht zuerst aus einem Bericht des Pariser Korrespondenten der „Gazeta Warszawska“ hervor, der bei seiner Reise in Oberschlesien über den Anteil der französischen Kapitalisten in der oberschlesischen Industrie erfuhr, daß in den Hohenlohe-Werken 15 Prozent französisches Kapital war. Jetzt habe dieses Werk ihr 100-Millionenkapital um 15 Millionen erhöht. Diese 15 Millionen haben französische Gruppen wie die Eisen- und Kohleunternehmungen Schneider, Burbach, de Wendel, Marine home court, Lombey und andere eingezahlt. Die Vertreter der französischen Gruppen in den Hohenlohe-Werken sind: Wenly, Direktor der Union Européene Industrielle et Financière und Simon, Bergingenieur. Bekanntlich haben die Deutschen trotz des Anteils von tschechischem Kapital das Übergewicht. Sie stellen an die französische Gruppe die Hauptbedingung, daß die polnische Regierung dieses Unternehmen nach Ablauf von 15 Jahren nicht liquidieren wird. Die französischen Gruppen haben auch analoge Verträge mit der Vereinigten König- und Laurahütte und mit der Katowitzer Aktiengesellschaft für Bergbau abgeschlossen. Diese beiden Gesellschaften sind mit dem Anteil französischen Kapitals einverstanden, aber sie stellen dieselbe Bedingung in bezug auf die Liquidierung. Es hat sich auch eine französisch-ölgäische Gesellschaft gebildet, die sich für die Exploitation des oberschlesischen Zinks interessiert. In Paris sind zwei französisch-englische Gesellschaften gebildet worden, die in Oberschlesien bedeutende Investitionen zu machen beabsichtigen. Eine Gesellschaft ist in den Finanzkreisen unter der Bezeichnung Societe Holwing, die andere als Societe Slater-Penworthy-Grammont bekannt.

### Sind die polnischen Arbeiter Sklaven?

Der Krakauer „Narzecz“ beklagt sich über die Verhältnisse, die in der französischen Mission in Krakau herrschen. Diese Mission wirbt polnische Arbeiter für Frankreich. Alle müssen es erfahren, daß der polnische Arbeiter, dem der Staat keine Arbeit im Inlande geben kann und der Arbeit in Frankreich zu erlangen sucht, so unehrt von den Beamten dieser Mission schikaniert wird, als wäre Polen Französisch-England und die polnischen Arbeiter weiße Sklaven. Wir fordern von der Regierung, zum Schutz dieser Arbeiter einzutreten und von der französischen Mission die Entlassung des in Frage kommenden Beamten zu fordern. Die Arbeiter warten oft Stundenlang auf diese Herren, um dann später zu erfahren, daß sie am betreffenden Tage überhaupt nicht zu erscheinen bestehen, um die Prüfung der Arbeiter vorzunehmen. Wir fordern die Arbeiter- und Bauernabgeordneten auf, diese Angelegenheit der Regierung zu unterbreiten.

\*  
Die Partei Frankreichs in Polen ist die Hyäne mit ihrer Liste 8. Es soll sogar polnische Arbeiter geben, die dieser Partei ihre Stimme gegeben haben.

Der deutsche Block wird im Schlesischen Sejm energisch gegen die Französisierung der polnischen Erde Stellung nehmen. Herr Korsanty ist dazu nicht in der Lage, denn dieser „arme Bergmannssohn“ bezichtigt bekanntlich ein klobiges Auffichtsratsgehalt in französischen Franken.

## Fremde Finanzkontrolle in Polen?

Der nationaldemokratische „Kurier Warszawski“ berichtet, daß die deutsche Mark immer rascher in den Abgrund sinkt. Der Dollar ist innerhalb weniger Monate von 300 auf 4000 Mark gestiegen und es scheint, daß dies der Rekord des Balusturzes ist. Riesenvorluste erleiden durch die Spekulation mit der deutschen Mark England, Amerika und andere Länder. In nicht allzuferner Zeit werden die Deutschen ihre industrielle Tätigkeit reduzieren müssen, dann wird Arbeitslosigkeit entstehen und die soziale und wirtschaftliche Krise kann zu dem Ausbruch einer politischen Revolution führen. Die Nachbarn Deutschlands werden gut tun, rechtzeitig an diese Möglichkeit zu denken. Deutschland droht, wie wir hören, die Finanzkontrolle und bedeutende Eingriffe in seine souveränen Rechte. Auch Polen müßte aus alledem eine sorgfältige Leute ziehen. Querkommt der hemmende

Einsluß der sinkenden Währung auf die Inlandsproduktion. Wir werden wohl auch noch eine fremde Finanzkontrolle in Polen erleben und einen Rückgang der Produktion, wenn wir nicht im letzten Augenblick verstehen werden, der Gefahr, die uns droht, richtig und klar ins Auge zu schauen.

Die Wirklichkeit hat eine herbe Enttäuschung gebracht. Es sind eltz gänzlich unüberlegte Gesetze herausgegeben worden, die gar nicht in Kraft getreten sind. Im Resultat ist dadurch das Vertrauen zu sämtlichen Reformen im Innern Polens untergraben worden. Die Rechte wiederholen — so bekennen selbst das nationaldemokratische Organ durch Ablehnung der elementaren Grundsätze der Gleichheit des Volkes, der Glaubenstoleranz, der Freiheit der Nationalitäten und durch den grenzenlosen Chauvinismus Polen kompromittiert und im Innern des Landes den Glauben an die rechtsstaatliche Ordnung und an die traditionelle Toleranz untergraben.

(Das stimmt! D. Ned.)

## Ein deutscher Protest in Genf.

Die Behandlung der Frage der deutschen Sprache als dritten Amtssprache auf der bisherigen Arbeitskonferenz fand in der Schlussfassung einen ziemlich aufregenden Abschluß. Kurz vor Beginn der Nachmittagsdebatte verlangte der deutsche Arbeitnehmervertreter, Reichsminister a. D. Wissell, das Wort zur Geschäftsvorordnung. Er erklärte mit ernster Stimme und nachdrücklicher Betonung im wesentlichen folgendes:

„Wir werden auf der nächsten Konferenz Mittel und Wege finden, damit es den Vertretern eines Landes nicht mehr im Reißaus der Auseinandergehens der Versammlung unmöglich gemacht wird, Fragen zu besprechen, die im Interesse der Sache liegen. Ich weiß nicht, ob ich im nächsten Jahre wieder hier stehen werde, aber das weiß ich und das muß ich erklären, daß ein Gefühl tieferer Erbitterung und tiefer Schmerzes die Herzen von Millionen Arbeitern erfassen wird, wenn ich ihnen erzählen werde, daß es ihrem Vertreter hier nicht möglich war, ihre Interessen zum Ausdruck zu bringen. Der Präsident der Konferenz hatte mir mittelsbar versprochen, daß ich zu Wort kommen würde, und das hat die Konferenz unmöglich gemacht. Aber, meine Herren, auch ein Volk, das so tief gestürzt ist wie das deutsche, das so unsäglich verarmt ist wie wir, hat das Recht, den Kopf hoch zu tragen und den Glauben an die Zukunft nicht zu verlieren.“

Diese mit großer Eindringlichkeit und tiefer innerer Erregung gesprochenen Worte lösten einen sichtbar starken Eindruck aus, und ein Teil der Versammlung sowie der Präsident brachen in Beifallsklatschen aus. Wissell lehnte an seinem Platz zurück, um die französische Übersetzung seiner Rede abzuwarten. Dann erhob sich die gesamte deutsche Abordnung, Arbeitnehmervertreter, Arbeitgebervertreter, Regierungsvorsteher und Beiräte, und verließ geschlossen den Saal.

Nachdem die deutsche Abordnung den Saal verlassen hatte, ergriff Präsident Burnham das Wort und erklärte, es sei in der Tat richtig, daß er Wissell versprochen habe, ihm das Wort in der Sprachenfrage zu geben, aber die Konferenz sei nun einmal souverän in ihrer Entscheidung. Hierauf hielt Burnham seine Schlussrede, der sich die Nieden des Vizepräsidenten und zahlreicher anderer Delegierter bis in den späten Nachmittag hinein anschlossen. Die schweizerischen Regierungsvorsteher hatten bereits am Mittwoch die Konferenz verlassen, weil sie, wie sie erklärten, in Bern wichtige Arbeit zu leisten hätten.

## Der Zusammenbruch der deutschen Erfüllungspolitik.

In den wenigen Tagen, die die Reparationskommission in Berlin weilt, hat sich der Stand der Mark um mehr als 2000 Punkte verschlechtert. Dieser unerhörte Sturz zeigt mit voller Deutlichkeit, daß der Zusammenbruch Deutschlands, den der englische Wirtschaftspolitiker Keynes für den Herbst prophezeite, zur Tat wird. Es ist ja keineswegs das unaufhaltbare Niedergreifen der Währung allein, das dafür zeugt, es ist die tägliche, fast stündliche Versteigerung aller lebensnotwendigen Dinge, das Emporsteigen der Preise auf phantastische Höhen, das beweist, daß Deutschland unmittelbar vor dem Ende einer noch eingerahmten geordneten Wirtschaftsführung steht. Unter diesem Eindruck soll nun die Reichsregierung der Reparationskommission die Vorschläge unterbreiten, auf deren Grundlage über die Stabilisierung der Mark greifbare Beschlüsse gefasst werden sollen. Bis in die letzte Stunde haben die Beratungen im Reichskabinett angehalten, und man kann begreifen, daß es unter dem Eindruck der von der Börse kommenden Schreckensmeldungen nahezu unmöglich erscheinen mußte, irgendwelche bestimmten Zahlen zu nennen. Der Reichsfinanzminister hat allerdings den Betrag von 500 Millionen Goldmark als das Maß einer ausländischen Goldansammlung bereitgestellt.

Den Herren der Reparationskommission genannt, doch ist schon aus ihren Kreisen, und zwar von dem englischen Delegierten Bradbury dazu bemerkt worden, daß diese Summe kaum noch ausreichen dürfe, um eine wirklich wirkliche Stützungsaktion zu gewährleisten. Die Bifur ist denn auch noch nicht als endgültig gedacht. Man erwartet sowieso nicht, daß die Reparationskommission auf der Grundlage des ihr unterbreiteten deutschen Vorschlags sich in der Lage seien, bindende Beschlüsse zu fassen; sie wird sich vielmehr zunächst mit ihren Regierungen in Verbindung setzen müssen, bei denen die letzte Entscheidung liegt.

In der Frage der Auslandgold-Anleihe ist auch heute noch nicht die außerordentliche Schwierigkeit behoben, die darin liegt, daß man der Anleihe nur dann Aussichten geben zu können glaubt, wenn die Reparationskommission sich bereits findet, einen Teil der ihr zustehenden Garantien aus dem deutschen Volksvermögen an die Geldgeber der Anleihe abzutreten. Die Weltgerung, die Barthou diesem Gedanken gegenüber bereits ausgesprochen hat, bleibt nach wie vor bestehen. Dadurch werden alle Projekte, die von einer solchen Voraussetzung ausgegangen sind, hinfällig.

In Paris begleitet man die Berliner Verhandlungen in den wirtschaftlich denkenden Kreisen nicht nur mit positiver Interesse, sondern bemüht sich auch um Vorschläge für die Lösung der Aufgabe, an der man in der deutschen Reichshauptstadt arbeitet. Es wird von einem Projekt berichtet, das eine Interessengemeinschaft der deutschen Industrie mit der Kohlenförderung in Polisch-Oberschlesien und der Erzproduktion in Bothen als Ausgangspunkt für eine Anleihe unter der Voraussetzung gewisser Garantien zur Debatte stellt. Über die Einzelheiten dieses Projektes würden sich die Sachverständigen erst noch zu unterhalten haben; für die augenblickliche Lage aber ist das Entscheidende, daß die Gestaltung und praktische Durchführung eines solchen Gedankens jedenfalls erheblich mehr Zeit beanspruchen müßte, als zur Verfügung steht. Das Börsenbarometer zeigt, daß mit möglichster Ver-

schnelligkeit greifbare Ergebnisse erzielt werden müssen, wenn der völlige Niederbruch noch aufgehalten werden soll. Für Deutschland ist die Lebensfrage, ob es noch im letzter Stunde gelingt, Mittel zu finden, und die Kräfte freizumachen, die es von diesem Weg ins völlige Verderben abführen, auf eine Bahn, die in anderer Richtung weist. Der Wegzeiger, an dem Deutschland jetzt steht, trägt die Schrift: Zum Zusammenbruch.

## Republik Polen.

### Der Papst und der deutsche Senatskandidat für die Wojewodschaft Schlesien.

Dem früheren Reichstag- und jetzigen Sejmabgeordneten der katholischen Volkspartei Kreischauf a. D. Szczeponiak auf der Liste 16, der an erster Stelle für den Senat in Oberschlesien kandidiert, ist vom Papst die hohe Auszeichnung des Ordens vom heiligen Gregorius verliehen worden. Schulrat Szczeponiak, der sich um das katholische Schulwesen in Oberschlesien große Verdienste erworben hat und einer der Mitbegründer des katholischen Lehrervereins in Deutschland ist, hat bei der Teilung Oberschlesiens die Führung der deutschen Katholiken und der katholischen Volkspartei in Polisch-Oberschlesien übernommen. Die päpstliche Auszeichnung stellt sowohl eine Anerkennung für die Person und das Wirken Szczeponiaks dar, als auch eine Ermutigung für die katholischen Deutschen der Wojewodschaft, die in ihrem Führer durch den Papst ausgezeichnet worden sind.

### Haller Diktator in Ostgalizien?

Nach einer Meldung aus Wien soll General Haller zum militärischen Diktator in Ostgalizien ernannt worden sein. Sein Amt, das die gesamte Zivil- und Militärwelt in seinen Händen vereinigt, soll er bereits angetreten haben. Demgegenüber steht das Präsidium des Ministerrats fest, daß diese Meldung jeder Grundlage entbehre.

### Der Termin der Einberufung des Sejm.

Der Termin der Einberufung des neuen Sejm, der ursprünglich auf den 20. November anberaumt war, wird aller Wahrscheinlichkeit nach um etwas hinausgeschoben werden. Der Sejm wird höchstwahrscheinlich für den 26. November einberufen werden, während seine Eröffnung am 28. d. M. erfolgen wird. An diesem Tage wird zuerst vormittags eine Sitzung des Senats und sodann am Nachmittag eine Sitzung des Sejm stattfinden.

### Internationale Eisenbahnkonferenz.

Zu der nach Luzern einberufenen Eisenbahnkonferenz, in welcher über die Aufstellung eines neuen Fahrplans beraten werden soll, ist auch eine polnische Delegation abgereist. Diese Delegation besteht aus Vertretern der Eisenbahndirektionen Warschau, Katowice, Limberg und Krakau. Der Fahrplan, der mit dem 1. Juni 1922 eingeführt wird, wird demnachfolgend nach den Beschlüssen der Konferenz festgesetzt werden.

### Erhöhung der Steuern.

Warschau, 5. November. Das Finanzministerium bereitet eine ganze Reihe von Steuererhöhungen vor. Die entsprechenden Entwürfe werden dem neuen Sejm gleich nach seiner Konstituierung vorgelegt werden. Die Erhöhung der Steuern von der Landwirtschaft ist um das Bierfach unter Zugrundelegung des gegenwärtigen Getreidepreises geplant. Die bis dahin erhobenen Steuern richteten sich nach dem alten Kontingent (700 Mark für den Körzer).

### Verlängerung der Arbeitszeit in den Eisenbahnwerkstätten.

Von den 100 000 Waggons, aus denen der Eisenbahngewerbe Polens besteht, befinden sich 11 Prozent in einem gebrauchsunfähigen Zustande. Unter normalen Verhältnissen waren nur etwa 3/4 Prozent der Waggons in Reparatur. Der Eisenbahnverwaltung hat jetzt bei dem herannahenden Winter die große und dringende Aufgabe, die Leistungsfähigkeit der Eisenbahn zu erhöhen, und zwar mit Rücksicht auf die Notwendigkeit, den Kohlentransport innerhalb des Landes und die Ausfuhr überflüssigen landwirtschaftlichen Erzeugnissen, wie Kartoffeln, Zucker usw., zu beschleunigen. Wie die „Gazeta Warszawska“ mitteilt, stehen 150 000 Waggons Karbullen zur Ausfuhr bereit. In Anbetracht dessen hat das Eisenbahnministerium, dem eine ungünstige Anzahl von Eisenbahnwerkstätten zur Verfügung steht, im Anfang der Waggons zur Verfügung steht, im Einvernehmen mit dem Arbeitsminister einen Antrag an den Ministerrat gerichtet, die Arbeitszeit in den Eisenbahnwerkstätten um drei Stunden täglich zu verlängern. Der Ministerrat hat diesem Antrag für eine Übergangszeit zugestimmt.

Die Warschauer Hauswächter haben, wie uns unsere Warschauer Redaktion mitteilt, beschlossen, die Verpflichtung der Straßenreinigung abzulehnen, d. h. zu streiken, da die Stadt die Zahlung einer Entschädigung abgelehnt hatte.

Der Bismarck im Finanzministerium Sajans, der andauernd von der Rechspresse angegriffen wurde, hat seine Demission eingereicht.

Der Warschauer Ministerrat erhob in seiner letzten Sitzung den Antrag auf Bildung eines Amtes für Minderheitenfragen im polnischen Teil Oberschlesiens zum Beschuß.

## Aus anderen Ländern.

### Enver Pascha doch ermordet.

„Corriere della Sera“ meldet aus Konstantinopel: Maßgebende türkische Kreise bestätigen jetzt die Todesnachricht Enver Paschas durch die Bolschewisten. Auch die Nationalversammlung in Angora hat die Nachricht vom Tode Enver Paschas erhalten und in unmittelbarer Wirkung der Nachricht das Sonderabkommen mit Russland verworfen. Die türkischen Zeitungen bringen jetzt gleichfalls Einzelheiten über die Erwörbung, die von den dem roten Blutbad entkommenen Kameraden Enver Paschas herführen. Mit Enver Pascha sind nach diesen Berichten 30 Mann seines Generalstabes von den Bolschewisten niedergehauen worden.

„Matin“ meldet aus Athen: In den offiziellen Bekanntmachungen der Regierung fehlt seit Tagen das Wort „königlich“. In Athen will man wissen, daß die Regierung sich bis zu den Neuwahlen als Beauftragte des griechischen Volkes ansieht, und daß über die Staatsform das Parlament bzw. das Volk abstimmen soll. Bis dahin will man an den Staatsgrundgesetzen eine Änderung nicht vornehmen, in Wirklichkeit ist aber das Königtum in Griechenland suspendiert.

Aus Athen wird berichtet: In Albanien brach Revolution aus. Die von den Revolutionären angegriffenen Regierungstruppen ziehen sich in der Richtung Tetovo zurück. Die Regierung flüchtete nach Valera, Bier's, die an der Revolution teilnahmen, wurden aufgehängt.

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 6. November.

## Die Bevölkerungsbewegung in Bromberg

während des dritten Quartals dieses Jahres hat nach den Bestellungen des statistischen Amtes folgende Zahlen ergeben (die Zahlen des zweiten Quartals fügen wir in Klammern bei):

Eheschließungen 188 (164); Geburten: lebend 836 (765), tot 18 (26); zusammen 854 (791). Davon uneheliche in Prozess 7,50 (10,00). Sterbefälle 391 (368), darunter 140 (130) Kinder. Die Todesursachen verteilen sich auf folgende Krankheiten: Masern und Scharlach 1 (1), Grippe 2 (1), Typhus 1 (4), Lungentuberkulose 26 (28), Lungenzündung 21 (32), Krebs 24 (28), Krankheiten der Atmungsorgane 8 (18), organische Herzleiden, Herzschlag 46 (36), Gehirnenschlag 9 (7), Krämpfe 19 (17), Magen- und Darmskatarrh 39 (25), Blinddarmentzündung 1 (2), Nierenentzündung 7 (6), Kindbettfieber 5 (8), Alterschwäche 26 (38), Unglücksfälle 10 (9), Mord, Totschlag und Hinrichtung 5 (0), Selbstmord 1 (6), verschiedene Krankheiten 140 (112). Der Geburtenüberschuss betrug 445 (397).

Die örtliche Bevölkerungsbewegung ergibt nach den polizeilichen An- und Abmeldungen folgendes Bild: Zugang: Polen 4802 (4724), Deutsche 326 (279), andere Nationen 70 (16), zusammen 5198 (5019). Fortgang: Polen 2127 (1770), Deutsche 2037 (2680), andere Nationen 31 (19), zusammen 4195 (4469). Die Bevölkerungszunahme beträgt somit 1008 (550) Personen. Innerhalb des Stadtgebietes wechselten den Wohnsitz 4878 (4858) Personen. In Industrie und Handwerk, Gewerbe, Handel und Verkehr zogen 1797 (1483) Personen zu, 1247 (1148) fort, und es ergibt sich somit ein Überschuss von 490 (335) Personen.

Die gegenwärtige Einwohnerzahl der Stadt Bromberg beträgt: Polen 74 127 (80,50 Prozent), Deutsche 16 776 (18,22 Prozent), Juden 678 (0,78 Prozent), andere Nationen 502 (0,55 Prozent), zusammen 92 078 Personen. Die Volkszählung vom 30. September 1921 ergab 93 245 Polen, 24 874 Deutsche, 692 Juden und 471 andere Nationen, zusammen 99 282 Personen. Die Zahl der Polen ist somit um 10 882 gestiegen, die der Deutschen um 8098 und die der Juden um 19 zurückgegangen, während die Zahl der Personen anderer Nationalität um 31 zugenumommen hat. Die Gesamtzunahme der Einwohnerzahl beträgt somit innerhalb eines Jahres 2769 Personen. Zu den oben angegebenen Einwohnerzahl kommen noch etwa 5000 Militärpersonen.

Ernennung und Vereidigung von Handels-Sachverständigen. Von der Bromberger Industries- und Handelskammer wurden auf ihrer Sitzung am 2. d. M. als Sachverständige ernannt und vereidigt: 1. der Kaufmann Stanislaw Bagorowski aus Bromberg als öffentlich eingefester Revisor der Handelsbücher; 2. Herr K. Marszewski aus Mewe (Gnielkow) als Probeabnehmer für Rohracker und Melasse.

Zur Einteilung der Gewerbeinspektoren. In Erwähnung der von uns z. B. gebrachten Meldung über die Zuteilung der Kreise zu den einzelnen Gewerbeinspektoren teilen wir noch mit, daß der Kreis Tuchel dem Gewerbeinspektorat in Stargard und der Kreis Bempelburg dem Gewerbeinspektorat in Konitz zugewiesen wurden.

Bestätigung der Ernennung eines Handelsmaklers. Der Kaufmann Wladimirz Jank aus Bromberg, in Firma Rzymkowsk & Jank, der von der Bromberger Industries- und Handelskammer als Handelsmakler ernannt und vereidigt wurde, erhielt am 27. Oktober d. J. auf Grund der bestehenden Gesetze die offizielle Bestätigung dieser seiner Ernennung.

Wichtig für Besitzer von Kraftfahrzeugen. Der Bojewo von Posen hat auf Grund des Gesetzes über die Pflicht zur Abtragung von Zugtieren und Wagen an den Staat eine Aufstellung sämtlicher im Privatbesitz befindlichen Kraftfahrzeuge angeordnet, und zwar aller Personen- und LKW-Fahrzeuge, Motorräder, Anhängewagen fahrbare Lokomotiven, Fahrräder. Alle Inhaber oder Verwahrer vorangestellten Fahrzeuge haben bis spätestens zum 12. November 1922 im Gemeindeamt oder Magistrat ihres Wohnortes eine Erklärung in doppelter Ausfertigung auf vorbereitetem Formular, das kostenfrei in den betreffenden Gemeinden zu erhalten ist, einzureichen.

Abgabe für die Ausfuhr von Eisen. Wie der „Dienst“ berichtet, wurde die Abgabe für die Ausfuhr von Eisen von 40 Mark auf 75 Mark für ein Et erhöht.

Der Gastwirtschaftsverein für den Regierungsbezirk Bromberg tagte am vergangenen Freitag bei dem Restaurateur Herrn Rohnke (Zawadowski Nachfolger) unter Leitung des Vorstandes Herrn Kleinert. Der Verein ist dem Blindenheim als Mitglied beigetreten und ebenso die meisten Mitglieder des Vereins, um die Not der Blinden zu lindern. Es folgte eine Besprechung über die Erhöhung der Preise für Bier und alkoholfreie Getränke. Die Erhöhung um 100 Prozent rechtfertigen die Brauereien dadurch, daß die Biere ganz bedeutend erhöht worden sind. Die Brauereien beabsichtigen, wieder zum Ausstoß von leichtem Bier überzugehen. Die Erhöhung der alkoholfreien Getränke wird begründet mit der Verteuern der Kohlensäure, den Böhnen und dem großen Glaschenbruch infolge schlechten Glases. Mit der Musikerfrage wird sich eine Kommission, bestehend aus den Herren Palejewski, Kalkstein und Rohnke, näher befassen. Ein Musiker verlangt jetzt pro Stunde 1500 Mark. Der Verein empfiehlt eine Verkleinerung der Kapellen, unter Umständen bis auf einen Klavierspieler allein. Das Stiftungsfest des Vereins wird Anfang Januar stattfinden. Die Dezember-Versammlung findet im Hotel Boston, Bahnhofstraße (Dworcowa), statt.

Einen Klavierabend veranstaltete am Freitag im sehr gut besetzten Kasinoaal der Pianist Felix Szymanski, der hier schon früher mit gutem Erfolg konzertierte hat. Der erste Teil des Programms war ausschließlich dem größten polnischen Tondichter, Chopin, gewidmet, und brachte die As-dur-Ballade, zwei Mazurken, die Barcarole Op. 60 und die große Sonate B-moll mit dem bekannten Trauermarsch. Im zweiten Teil gab es Kompositionen von Karol Szymanowski (Variationen über ein Polka-Lied) Skriabin, Debussy, de Falla und zum Schlusse den Hochzeitsmarsch aus der „Sommerabendstraum“-Musik des 18-jährigen Mendelssohn, in der Lisztischen Bearbeitung. Der Künstler zeigte neben einer hoch durchgebildeten höheren und bedeutenden Technik auch eine stilistisch ausdrückliche Gestaltung, in deren Dienst er eine vielseitige Anklagekunst stellte. Die Gliederung des musikalischen Aufbaues, die Anlage großer Steigerungen und das Gegenstück der subtiles Herausbearbeitung feiner Linien zeugten von hervorragender Künstlerbegabung.

Auf stürmischen Beifall hin spielte der Künstler zum Schlusse noch zwei Einlagen, Schumanns Romanze mit gesangvollem Ton und Chopins glänzendste Polonaise, die in As-dur, deren Vortrag allerdings eine kleinere Ablösung erfordert hätte. kb.

Das Alkoholverbot. Gestern wurden von der Polizei drei Personen wegen Trunkenheit verhaftet.

Großer Holzdiebstahl. In der letzten Zeit ist der Holzfirma „Bydgoska Spółka Drzewa“, Wilhelmstraße (Tęgówka) 15, im Walde zwischen Hirschgarten und Groß-Neudorf, eingeschlagnenes Holz im Werte von 400 000 Mark gestohlen worden. Als Täter wurde der bei der Firma angestellte R. S. aus Groß-Dombrowa ermittelt; das geschnhlene Holz wurde auch bei ihm vorgefunden.

Beschlagnahme von Diebesgut. Im dritten Polizeikommissariat, Berliner Straße (Sw. Trosz) 18, befinden sich Wäschestücke in Aufbewahrung, die aus Diebstählen herrühren. Geschädigte können dort ihre Ansprüche geltend machen.

Fahrraddiebstahl. Am Sonnabend wurde einem Herrn Peter Mendika, wohnhaft in Schwedenhöhe (Szwejderow), Gartenstraße (ul. Pieckna), in der Luisenstraße (Hetmańska) ein Fahrrad im Werte 35 000 Mark gestohlen, daß er auf der Straße hatte stehen lassen (1).

Einbruchsdiebstahl. In der Nacht zum Sonnabend drangen Einbrecher in die Wohnung der Frau Helene Drewna, Klein Bartelsee (Male Bartodzieje), Kirchenstraße (Bielka) 11a. Sie erbeuteten dort 15 000 Mark polnisches und 800 Mark deutsches Geld, mehrere Silberminzen, Lebensmittel, Wäsche und Kleidungsstücke aller Art, zum Teile mit den Buchstaben H. D. gezeichnet. Gesamtwert 128 000 Mark.

Taschendiebstahl. In der Straßenbahn wurde am Sonnabend mittels Taschendiebstahls dem Sanitätsrat Dr. Oskar Rheindorff von hier eine silberne Herrenuhr mit Goldrand, gezeichnet O. R., im Werte von 65 000 Mark entwendet.

Festnahme eines Diebes. Gestern wurde auf der Straße ein gewisser A. A., wohnhaft Prinzenhöhe (Lubelska), angehalten, der eine lebende Ziege im Sack bei sich trug. Bei näherem Verhör gab er zu, die Ziege einem Landwirt in Weihenhöhe gestohlen zu haben. Das Tier befindet sich bei Herrn Lalaš, Bergstraße (Małgorzata) 61, in Aufbewahrung.

Auf frischer Tat erappelt wurde am vergangenen Mittwoch ein gewisser M. B. aus Schwedenhöhe, als er versuchte, in die Wohnung des Herrn Bielke, Albertstraße (Garbarska) Nr. 13, einen Einbruch zu verüben. Er wurde dem Polizeigefängnis zugeführt.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Chor der Christus- und Pfarrkirche. Übungsstunde diesmal ausnahmsweise am Montag, den 6. d. M., abends 8 Uhr, im Gemeindehaus. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß durch die Verlegung der Übungsstunde auch denjenigen Mitgliedern, die am Freitag verhindert sind, Gelegenheit geboten wird, an den Übungen für das Totenfest teilzunehmen. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. (11688)

Stadttheater. Heute, Montag, den 6. November, abends 8 Uhr, „Großer Opern- und Liederabend“. Einmaliges Gastspiel bedeutender Opernänger. Jana Golomboka, erste Altistin der „Warschauer großen Oper“, ehem. langjähriges Mitglied der Hamburger Oper, welche in der Königlichen Oper in Berlin als „Carmen“ und Ameritis in „Aida“ mit großem Erfolg gastierte und von der Berliner Presse glänzend kritisiert wurde, Josef Wolinski, erster lyrischer Tenor der Posener Großen Oper — früher Warschauer Oper. — Am Flügel Klaviersvirtuose Professor Emil Bergmann. Programm exklusiv in polnischer und französischer Sprache. Soli und Duette — Arieni, Carmen, La Bohème, Aida, Gräfin, Samson und Dalila, Rigoletto, Ballozzo, Lohengrin (Gralszähungen). Lieder von Chopin, Tosca, Moniuszko, Kiewiadowski, Lenz. — Eintrittskarten an der Kasse des Stadttheaters von 5 Uhr ab. — Telefon 1138. — Nach Beginn des Konzerts werden die Türen für die Zusätzlichen keinesfalls geöffnet. (11754)

Geflügelzüchterverein. Sitzung am Mittwoch, den 8. d. M., abends 8 Uhr, im Civikino. Beratung über die Geflügelauflistung. (10740)

Symphoniekonzert des Konservatoriums am Montag, den 18. November, im Schützenhaus. Näheres die heutige Anzeige. (11743)

dr. Lindenbrück (Dziwierzewo), Kr. Znin, 2. November. Das Reformationsfest am 31. Oktober feierte unsere Gemeinde durch einen Festgottesdienst am Vormittag und einen Lutherabend um 7 Uhr abends, der weitte Kreise der Gemeinde vereinte. Das festlich erleuchtete Gotteshaus war auch am Abend voll besetzt. Der Posauenhörer leitete mit festlichen Klängen den Abend ein. Die Kirchenglocke unter Leitung des Kantors sang: „Das ist der Tag des Herrn“, „Du Hirte Israels“ und andere Chöre, die stimmungsvoll die rednerischen Darbietungen des Abends umrahmten. Waldhornsolist, begleitet vom Harmonium, läutete wundervoll. Den ersten Vortrag hielt Kantor Kopp über das Thema: „Luther und die Schule“ und würdigte den Reformator als den Begründer der Volksschule, der der kommenden Entwicklung Bahn gebrochen und ihr die Wege gewiesen hat. Das zweite Thema des Abends, über das der Ortsgemeindes Pfarrer Gürtler sprach, bestrafte: „Luther und das Kirchenrecht“. Ohne Luther hätten wir heute kein deutsch-evangelisches Gesangbuch. Seine 87 Lieder sind die Grundfeuer gewesen, auf denen seine Nachfolger, die Dichter und Sänger der evangelischen Kirche, weitergebaut haben. So erfüllt auch das heutige Geschlecht nur eine Pflicht der Dankbarkeit, wenn es das Gedächtnis des deutschen Reformators in Ehren hält. Eine größere Anzahl von Gedichten, vorgetragen von Schulkindern, zeigten in gebundener Rede Luther und seine Zeit.

\* Lissa (Leszno), 2. November. Der Zuckerverkauf hat in der vorigen Woche viel Ärger und Verdruss hervorgerufen. Die glücklichen Bewohner Lissas, welche durch irgendeinen Zufall erfuhren, daß billiger Zucker bei den Kaufleuten zu haben sei, machten von dieser Einkaufsgelegenheit reichlichen Gebrauch. Sonderbarerweise wurde der Zucker bei den Kaufleuten K. M. Sz. und W. zum Preis von 840 Mark verkauft, während andere Kaufleute denselben Zucker für 365 Mark verkauften.

\* Poznań (Poznan), 2. November. Ein Hungerstreik brach am 29. Oktober im Gefängnis in Bronka aus. Die politischen Gefangenen, und zwar sowohl die dort ihre Strafe absitzenden, als auch die in Untersuchungshaft befindlichen, beschlossen, keine Nahrung zu sich zu nehmen, bevor ihre am 28. Oktober der Staatsanwaltschaft überreichten Forderungen befriedigt würden. Gefordert wird grundsätzliche Änderung der Behandlung der politischen Gefangenen, Beschleunigung der Voruntersuchung. Die Streikenden beklagten sich besonders über die strenge Einzelhaft und über die lange Dauer der Voruntersuchung. Sie verlangten unter anderem auch gemeinsame mehrstündige Spaziergänge der Befreiengen und Erlaubnis des Verkehrs in den Zellen (wie in Kongresspolen und Galizien).

\* Poznań (Poznan), 4. November. Über einen schrecklichen Selbstmordversuch aus Verzweiflung wird berichtet: Als gestern vormittag ein Kriminalbeamter im Hause ul. Piastowska 26 (früher Halbordstrasse) amtlich auftum hatte, hörte er plötzlich aus dem vierten Stocke einen Hilferuf. Er eilte hinauf, fand aber die Wohnung, aus der die Hilferufe drangen, verschlossen. Als er durch das Schloßloch sah, beobachtete er, daß es in der Wohnung brannte. Er schlug nunmehr die Tür ein und fand die 68jährige Bewohnerin über und über

brennend vor. Mit Mühe gelang es ihm, die Flammen zu löschen; die Schwerverletzte wurde dem Stadtkrankenhaus zugeführt. Sie hatte sich den Kopf mit Petroleum begossen und dieses aus Verzweiflung darüber angezündet, daß sie von ihrem Sohne nicht unterstützt wurde, obwohl sie infolge von Gelenkrheumatismus nicht mehr arbeitsfähig ist. — Der 26jährige „Arbeiter“ Wladyslaw Staskiewicz beobachtete gestern in der Wielkie Garbary (Gr. Gerberstraße) eine Dame, die eine Handtasche trug. Er folgte ihr unauffällig und entriß ihr, als sie ihr Haus betreten hatte, die Tasche, um damit eilig zu verlassen. Auf die Hilferufe der Überfallenen wurde man jedoch auf den Taschenräuber aufmerksam, und es gelang, ihn festzunehmen und ihm die Tasche wieder abzuknöpfen. Der Dieb ist so um eine beträchtliche Summe gekommen, denn die Tasche enthielt u. a. 166 000 Mark bares Geld und einen Schek über 400 000 Mark.

\* Samotchin (Szamocin), 3. November. Herr Józef Komski wurde am Donnerstag nachmittag im Befestigungsamtlicher hiesigen Stadtverordneten durch den aus Kolmar hierhergekommenen Starosten als Kommissarischer Bürgermeister ins Amt eingeführt und verpflichtet. In seiner Ansprache empfahl der Starost, sein Amt mit Gerechtigkeit und Unparteilichkeit auszuüben, namentlich auch von den deutschen Bürgern, die der polnischen Sprache nicht mächtig seien, Eingaben in deutscher Sprache anzunehmen bzw. zu beantworten, wie überhaupt mit diesen in deutscher Sprache zu verhandeln.

\* Schröda, 3. November. Als gestern abend gegen 8 Uhr der Ostrower Zug in der Nähe des Bahnhofs Schröda an dem Chausseübergange Schröda-Santomischel vorüberfuhr, wurden die Pferde eines dem Rittergutsbesitzer J. Wille-Platz gehörenden Fuhrwerks, das in der Nähe der Schranke hielt, schwer, durchbrachen die Schranke und rannten gegen den Zug. Sie wurden von diesem zurückgeschleudert, so daß das Pferd sofort tot war. Der Kutscher wurde vom Wocke geschleudert und erlitt einen Bruch beider Beine. Die beiden anderen Insassen des Wagens blieben glücklicherweise unverletzt.

\* Strelno (Strzelno), 4. November. Für die am 10. Dezember d. J. hier stattfindenden Stadtverordneten-Neuwahlen sollen drei polnische und eine deutsche Kandidatenliste aufgestellt werden.

dr. Wollstein (Wolsztyn), 2. November. Die Feier des Reformationsfestes wurde hier dadurch stark beeinträchtigt, daß für diesen Tag eine Musterung für die östliche Umgebung der Stadt angesetzt war. Die in Betracht kommenden Männer waren dadurch verhindert, die Festgottesdienste ihrer Gemeinden zu besuchen, konnten aber auch nicht in Wollstein zur Kirche gehen. In Wollstein herrschte trotz des ungünstigen Wetters ein reges Leben, wie an einem Markttag. In den Geschäften war ein starker Verkehr, und es wurde den evangelischen Geschäftsinhabern schwer, den Festtag innenzuhalten. — Wann wäre es in deutlicher Zeit denkbar gewesen, daß eine Musterung auf einen hohen katholischen Feiertag angezeigt worden wäre!

\* Znin, 2. November. Spurlos verschwunden ist seit dem 14. Oktober die 1½ Jahre alte Tochter Edeltraut des Landwirts Otto von Behren in Tonowo, Poststation Bernik, Kreis Znin. Die Kleine hatte kurz geschnittenes Haar, etwas gekrümmte, sogenannte O-Beine, und war bekleidet mit weißem Leinenhemd, dictem blauen Unterrock, Nesselfleiß und Latzhöschen. Der Vater des Kindes setzt 50 000 M. Belohnung aus für erfolgreiche Ermittlungen.

## Aus dem Blatt der Deutschen: die „Deutsche Rundschau“.

\* Die Abenteuer eines Weltumsegelers kamen in einer Verhandlung vor der 2. Strafkammer des Berliner Landgerichts 1 zur Sprache. Angeklagt war der Schmied Karl König wegen schweren Diebstahls. Wie sein Verleidiger ausführte, habe der Angeklagte eine geradezu unglaubliche Abenteuerlichkeit hinter sich. Als Schmied habe er von einem Pferd einen Schlag erhalten, der eine schwere Gehirnerschütterung zur Folge hatte. Er sei dann nach Amerika ausgewandert, habe dort als Händler, Cowboy, Eisenbahnräuber, Mineralwasserhändler und schließlich Farmbesitzer sein Leben gefestigt. Nachdem ihm sein Besitz von Nauvoo verbrannt sei, sei er nach Mexiko ausgewandert und habe sich dort als Soldat an einem der dort üblichen Aufstände beteiligt und sei Offizier geworden. Nachdem er längere Zeit Südkarolina in allen möglichen Berufen durchwandert habe, sei er nach Afrika ausgewandert. Dort habe er einen schweren Malaria-Anfall gehabt, sei dann bei der Schutztruppe eingetreten, habe einen Herero-Aufstand mitgemacht und sei schließlich als deutscher Kolonialsoldat nach China gekommen und habe sich bei der Erstürmung des Taku-Torps betätigt. Nachdem er in Tsingtau ein sogenanntes Café, in dem Geishas die Hauptrolle spielten, innegehabt habe, sei er von einer schweren Krankheit befallen worden, die er in einem Krankenhaus von Tokio ausheilte. Von hier sei er nach Ausbruch des Krieges als Freiwilliger nach Deutschland gekommen und bei der Marine eingetreten. Am 18. November habe er sich auf dem Kreuzer „Friedrich-Karl“ befinden und habe sich, als dieser unterging, mehrere Stunden schwimmend im Wasser aufzuhalten müssen, bis er gerettet werden konnte. Ein gleiches Schicksal sei ihm im Mai des nächsten Jahres in der Skagerrak-Schlacht befallen. Auch hier sei er gerettet worden. In einer anderen Schlacht sei er durch Kanonenbeschüsse auf den Kopf und Granatsplitter schwer verwundet worden. Die ersten Anzeichen einer beginnenden Geistesstörung hätten sich bald darauf, als er wieder ins Feld gekommen sei, dadurch bemerkbar gemacht, daß er sein in der Skagerrak-Schlacht erworbenes Eisernes Kreuz 1. Klasse dem Kompaniegund umhängt und ihn an den Engländern hinstellte. Er wurde seinerzeit vor dem Kriegsgericht wegen dieser Tat zu schwerer Gefängnisstrafe verurteilt und degradiert. Zur Verhandlung konnte der Angeklagte nicht erscheinen, da er einen Selbstmordversuch gemacht hat; er hat sich mit Glasscherben beide Pulsadern durchschnitten.

Hauptchristleiter: Gotthold Starke; verantwortlich für Politik: Johannes Kruse; für Stadt und Land und den anderen redaktionellen Teil: Karl Benndisch; für Anzeigen und Reklame: E. Przygodzki; Druck und Verlag von U. Dittmann G. m. b. H. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 6 Seiten.

Trinkt  
Porter Wielkopolski

# Geschäfts - Eröffnung.

Dem hochgeehrten Publikum hierdurch die ganz ergebene Mitteilung, daß ich in

## Okole, ulica Berlińska (Berlinerstraße) Nr. 107 ein erstklassiges Tuch-, Manufaktur-, Modewaren-, Herren- u. Damenkonfektionsgeschäft

eröffnet habe. — Ich hebe besonders hervor, daß ich sämtliche Kleider, Kostüme, Ulster, vom einfachsten bis zum elegantesten in eigenem Hause anfertigen lasse zu den denkbar billigsten Preisen. Als alter Fachmann und geborener Bromberger werde ich aufs beste bemüht sein, durch streng reelle Bedienung mir das Vertrauen zu erwerben.

Indem ich höflichst um gütige Unterstützung bitte, zeichne

Stoffe zum Verarbeiten werden angenommen.

Volle Garantie wird geleistet.

Hochachtungsvoll

Zygmunt Tylicki.

Am 7. November, 11 Uhr vorm.,  
wieder in der Güterabfertigung Bydgoszcz  
**5 Waggons Grusellos**  
meistbietend versteigert.  
Urząd Obrotu Handlowego Bydgoszcz.

Am 8. November, vormittags 9 Uhr,  
findet eine  
**öffentliche Versteigerung**  
im Eisenbahngebäude, ul. Zygmunta Augusta, statt.  
Ein Verzeichnis der in Betracht kommenden Gegen-  
stände liegt zur Einsicht aus.  
**Biurowo znalezionych rzeczy**  
w Bydgoszczy.

**Prima**  
**Stichtorf**  
Bydgoszcz bahnstehend, frei Keller pro  
**Zentner 750 Mark**  
hat abzugeben  
**C. J. Targowski i Ska.,**  
Bydgoszcz, Dworcowa 31a.  
Telefon 1273. Tel.-Adr.: "Holzzentrale".

Für alle aus Polen auswandernden Deutschen  
werden  
**Heimatscheine**  
und Einbürgerungsrecht  
prompt besorgt durch  
**C. B. "Expreß", Bydgoszcz,**  
ulica Jagiellońska 70.  
Zweiggeschäft **Schnedemühl**, Bismarckstraße 16,  
Bahnhof, Posenerstraße 17.

**Gas-**  
schwarz und  
verzinkt  
**Siede-**  
**Blei-**  
**Abschluß-**  
Gasrohrverbindungsstücke  
Badeeinrichtungen  
Klosettanlagen  
Waschbecken  
sowie sämtliche Armaturen und Bedarfssachen  
für Gas-, Wasser- und Kanalisationsanlagen  
liefern sofort ab Lager  
**Theodor Gegor, Bydgoszcz,**  
ul. Dworcowa 18c. Tel. 406.

**Kattowitzer Zeitung**  
Oberschlesisches Handelsblatt  
54. Jahrgang  
Das maßgebende Organ in Fragen der  
**Politik u. Wirtschaft**  
Zuverlässige Berichterstattung  
Führendes Blatt für  
**Handel und Industrie**  
Verbreitete u. angesehene Tageszeitung  
im polnischen Industriegebiet  
Erfolgreichstes Insertionsorgan  
Probenummer auf Wunsch unberechnet

**Bromberger**  
**Wirtschafts-Verein.**  
**General-Versammlung**  
am 14. November d. J., abends 7½ Uhr,  
Pomorska 39.  
Tagesordnung:  
1. Geschäftsbericht.  
2. Vorlegung der Bilanz.  
3. Verteilung des Neingewinns.  
4. Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates.  
5. Ergänzungswahlen für den Aufsichtsrat.  
6. Erhöhung der Geschäftsanteile und Statutenänderung.  
7. Geschäftliches.

Der Aufsichtsrat.

## Wichtig für Mitglieder der hiesigen Orts-Krankenfasse.

Die hiesige Orts-Krankenfasse hat eine Zahn-Klinik errichtet mit  
Auswahl der unterzeichneten Zahn-Arzte. Hiermit erklären wir uns  
bereit, diejenigen Mitglieder der Orts-Krankenfasse, welche von der  
klinischen Behandlung keinen Gebrauch machen wollen, weiterhin als Privat-  
patienten zu ermöglichten Zähnen zu behandeln.

Zahn-Arzt Dr. Brzeski, Gdańsk 23,  
Zahn-Arzt Dobrowolski, plac Teatralny 3,  
Zahn-Arzt Janicki, plac Piastowski 4,  
Zahn-Arzt Lewandowski, Dworcowa 95,  
Zahn-Arzt Dr. Mielcarzewicz, Dworcowa 3,  
Zahn-Arzt Pyszowski, Gdańsk 25,  
Zahn-Arzt Świtala, plac Teatralny,  
Zahn-Arzt Kieżun-Thiemé, Libelta 12.

**Tragen Sie  
der vielen  
Vorteile wegen  
PALMA**  
Kautschuk  
Absätze und  
Sohlen  
Palma-Kautschuk (G. m. b. H.)  
Fabrikalager: Poznań, Kanałowa 18. — Tel. 6016.



Dauerhafteste Glühlampen — Höchste Stromersparnis. Verkauf überall.  
Generalvertreter: Bracia Borkowsky, Warschau, Jerozolimska 6. 10887

## Ertelle gründlichen Klavier- Unterricht.

Langjähr. Tätigkeit u. stets  
großer Wirkungskreis.  
Frau Hedwig Wysocki,  
(früher Schülerin d. West-  
preußischen Konser-  
vatoriums in Danzig, un-  
ter Professor Binder)  
Bydg., Sniadeckich 21a.

**Gründlichen  
Violin-Unterricht**  
erteilt Lotka 29, 1. r.  
Dasselbst eine Geige zu  
kaufen gesucht. 16725

**Wer erteilt  
Geigenunterricht**  
(Anfängerin). Off. unt.  
3. 16613 an d. St. d. Stg.

**Erfolgit. Unterricht**  
in franz., engl. deutscher  
Sprache (Gram., Konvers.,  
Handelslehre, etc.) erteilen  
Überlehrungen in d. engl.,  
franz., deutsche Sprache.  
L. u. A. Karbow,  
(Lang-Laufenthal in Englu-  
Frankreich), Cieszkows-  
kiego (Moltkestr.) 11, 1. I.  
10525

Die ausgedrochene Be-  
leidigung gegen die Gas-  
milio Baehr nehm ich  
hiermit reuevoll zurück.  
Emmo Schäffer,  
Wolsto Abbau. 11751

## Gesangbücher empfiehlt A. Dittmann, G. m. b. H. Bromberg.

**Café Metropol**  
Restaurant  
Gdańska 143  
Dienstag, den 7. November 1922  
**Wurst-, Eisbein-, Flaki-Essen**  
Abends Konzert. 17739  
Es lädt ergebenst ein Der Wirt.

**Bromberger Volksgarten**  
ul. Toruńska 157.  
Dienstag, den 7. November:

**Großes**  
Wurst- u. Eisbeineessen  
mit musikalischer Unterhaltung.

Carl Müller.

## KINO NOWOŚCI

Heute!  
11746

Zum letzten Male  
der dritte Teil vom Zyklus:

Heute!

## „Das Panzergeschoß“ „Die Flucht“.

Ein exzentrisches Drama in sechs Akten unter dem Titel:  
„Die Flucht“. Ab morgen Dienstag: 12 Akte in einem Programm  
und dies sind unwiderruflich nur drei Tage die letzten beiden  
Teile von demselben Zyklus. :: Hochspannende Aufnahmen.  
12 Akte! Anfang: 6.15 und 8.15 Uhr abends. 12 Akte!

## Tanzunterricht!!

Neue Kurse beginnen: 11722

a) für Anfänger am 16. 11.  
b) für Fortgeschritten 20. 11.

Anmeldungen täglich von 11-1 u. 4-7 erbeten.  
M. Toepp. Tanzlehrerin, Gamma 9, Ecke Bahnhofstr.

## „KINO KRISTAL“

Heute, Montag  
unwiderruflich zum letzten Male  
ein Filmwerk ersten Ranges:

## Der Stier von Olivera.

von Erich Schönfelder u. Dr. Ludwig Tell.  
In den Hauptrollen:

**Emil Jannings, Hanna Ralph.**  
11729 Kein Serien-Film!  
Deutsche Beschreibung!

Beginn: 6.30 Uhr und 8.30 Uhr abends.

!!! Seht beste !!!  
für 11083  
Obstbäume, Frucht-  
u. Beerensträucher,  
Zierbäume und  
Sträucher, Allee-  
bäume, Schling-  
gewächse, Heden-  
pflanzen. — Größte  
Auswahl in Baum-  
schulartikeln.

Gärtnerei Noss.  
Sw. Trója 15. Tel. 48.

Das echte Brennessel-  
Haarwasser  
gegen Schuppen und  
Haarausfall kaufen Sie  
nur in der 11719  
Schwanen-Drogerie,  
Danzigerstr. 5.

Einen Posten sehr harter  
**Linden**  
ballenhalrend u. andere  
ballenhalrende  
Alleebäume  
gibt ab 11388  
Gärtnerei Noss.  
Sw. Trója 15.

Die Bekleidung,  
welche ich dem Bettler  
John Hrn. Gustav Blech  
aus Radom zugefügt  
habe, nehme ich hiermit  
zurück. Emil Baumann,  
Radom.

Rochfrau  
empf. sich für alle Gelehrte  
für Stadt u. Land. Frau  
A. Knopf, Lublin, Neustadt  
Nr. 10. 16718

Deutsche Bühne  
Bydgoszcz, e. B.  
Mittwoch, d. 8. Nov.  
abends 7/8 Uhr:  
Was werden die Leute  
sagen.  
Ein lustiges Spiel v. Toni  
Lipcewski u. Schwart-  
Borwert. f. Mitglieder bis  
Dienstag 12 Uhr b. Recht.  
Für das Bühnenorchester  
suchen wir ein Harmoni-  
on zu leihen, ev. gegen  
Bevorstellung. Gef. Uebig.  
an Professor Schnura.  
Die Leitung.

Stadttheater.  
Heute, Montag, 8 Uhr:  
**Opern- u.**  
**Lieder-Abend**  
Jana Górowska,  
Mit. Warschauer Oper,  
Józef Wolski,  
J. Chr. Tenor, Polen. Oper.  
Prof. C. Bergmann,  
Bromberg.  
Spielkarten ab 5 Uhr an  
der Kasse des Stadtthea-  
ters. Telefon 1138. 11753

Bromberg, Dienstag den 7. November 1922.

## Pommerellen.

6. November.

Thorn (Toruń).

**Ausgabe billigerer Lebensmittel.** Auf die beiden Abschnitte der fürzlich ausgegebenen Lebensmittelkarten kommen im Laufe des Monats 1½ Pfund Zucker zum Pfundpreise von 375 Mark und ½ Pfund Speisefett (Schmalz und Margarine) zum Pfundpreise von 1800 Mark (ohne Verwaltung) pro Person zur Verteilung. Die genannten Kartenabschläge sind bei den Kaufstellen bis Dienstag, 7. d. M., zwecks Abstempelung vorzulegen; die Ware kann dann vom Donnerstag, 10. d. M. ab, abgeholt werden. Der städtische Zucker ist pro Pfund um 125 Mark billiger als der im Handel erhältliche. \*\*

**Bon der Weichsel bei Thorn.** Sonnabend früh betrug der Wasserstand fast unverändert 154 Meter über Null. Im Laufe des Freitag-Nachmittag und Sonnabend-Mittag trafen dreizehn Trachten in Thorn ein. Die Dampfer "Wilhelmine", "Zufriedenheit" und "Orion" schleppten ihre Trachten gleich zur Brahemündung weiter. Es werden noch etwa zwanzig Trachten aus dem Oberlauf erwartet. \*\*

**Eine große, allerdings nicht freudige Überraschung** bestellte wieder einmal das Elektrizitätswerk seinen Konsumenten. Es hat für den Monat November folgende Preise festgesetzt: Privatwohnungen, Schulen, Spitäler, militärische Objekte, staatliche Ämter, städtische Einrichtungen usw. zahlen für elektrischen Strom pro Kilowattstunde 500 M., für 1 Kubikmeter Gas 900 M.; für Kinos, Kabaretts, Geschäfts läden, Restaurants, Konditoreien, Hotels, Werkstätten, Bureauaus Konzernen, Banken und andere öffentliche Lokale (auch für Privathäuser) bis zu 1000 M. (achtundhundert) bzw. 400 (vierhundert) Mark, für Motoren 250 bzw. 300 Mark. Die Preise für Treppen- und Pauschalbeleuchtung, ferner für Bähler- und Meßermiete bleiben unverändert. Falls eine vorgelegte Rechnung nicht sofort dem Einkassierer bezahlt wird, ist sie innerhalb drei Tagen an der Kasse des Werks zu bezahlen, andernfalls wird nochmals der Einkassierer ausgeschickt und für Rechnungsbeträge bis zu 10 000 Mark an Einziehungskosten 200 Mark, bis zu 20 000 Mark 400 Mark und über 20 000 Mark 500 Mark berechnet werden. Die Selbstverständlichkeit folie dieser enormen Erhöhungen wird natürlich Preissteigerung aller Waren usw. sein. \*\*

**Dirschau (Tczew), 3. November.** Ein doppelter Brand wurde am Dienstag abend den Besuchern des Stadttheaters zuteil, die sich an dem angekündigten Gastspiel Danziger Künstler recht zahlreich eingefunden hatten. Gegeben sollte werden der dreiaktige Schwank "Die spanische Fliege", jedoch wurde von der Bühne aus verkündet, daß der Hauptdarsteller, Herr Bredé, der erst mit dem Abendspiel von Danzig hierher kommen wollte, nicht erschienen sei, da die Strecke nach Danzig wegen eines Eisenbahnunfalls auf einige Stunden gesperrt sei.

Dem Publikum wurde nun freigesetzt, sich das Eintrittsgeld zurückzuholen zu lassen oder aber an einem schnell arrangerierten "hunten Abend" teilzunehmen. Es blieben dann wohl auch alle Teilnehmer da und wurden durch Vorträge anmeist humoristischen Inhalts auf das Beste unterhalten.

Freudiger Beifall rauschte dann durch den Saal, als um  $\frac{1}{10}$  Uhr verkündet wurde, daß der "Mostroßfabrikant Klinke" alias Herr Bredé soeben eingetroffen sei und nun noch das Stück aufführen werden könnte.

**Dirschau (Tczew), 3. November.** Ein brandeisendes Feuer in Mahlin hiesigen Kreises verübt worden. So haben die dortigen Mühlensitzer Templin, Weizen, dem Besitzer May mehrere Gänse und zwei weiteren Besitzer Sattelau, Pferdededen, Peitschen usw. entwendet.

Den vereinten Bemühungen des dortigen Stationsgendarms und hiesigen Kriminalbeamten ist es jetzt gelungen, als die den dort beschäftigten Arbeiter Konieczny, aus Kongresspolen stammend, und einen Arbeitersohn aus dem Dorfe festzuhalten. Sie wurden dem Gericht übergeben.

**Könitz (Chojnice), 3. November.** Am vergangenen Sonntag veranstaltete die deutsche Schule im Hotel Engel einen Unterhaltungssabab. Der Leiter der Schule, Studienrat Lange, begrüßte die Erschienenen, worauf Gesang und Deklamationsvorträge sowie ausführliche Reisen der Schule in bunter Reihenfolge den Abend ausfüllten. Ein reichbesetztes Buffet sorgte für Speise und Trank und ein Tanzchen machte den Abschluß. Der Übertritt belief sich auf 1½ Millionen Mark.

**Nennstadt (Wejherowo), 4. November.** Am Donnerstag nachmittag kam in der Scheune des Besitzers Klinischoff ein Feuer aus, das auch auf die Nachbargebäude des Besitzers Paleschke, Jankowsky und Drewnogoski ein griff. In kurzer Zeit standen 4 Schuppen und 4 Stallungen in Flammen, da Wassermangel herrschte

und die Dorfsprößen nicht sofort zur Stelle waren. Die hiesige Wehr rückte mit einer Spritze aus. Die vom Feuer noch nicht ergriffenen Gebäude wurden jetzt gehalten und das Ablöschen der brennenden Gebäude unter Leitung unserer Wehr vorgenommen. Die Entstehungsursache ist auf Kurzschluß zurückzuführen.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

**Warschau (Warszawa), 3. November.** Der Magistrat hat in seiner letzten Sitzung die neue Droschkenlager bestätigt. Innerhalb der Stadt beträgt das Fahrgeld am Tage 900 Mark und in der Nacht 1200 Mark. Für Fahrten vom Bahnhof werden erhoben: für eine Strecke bis zu 4 Kilometer 1200 Mark, für längere Strecken 2000 Mark. Eine Stundensfahrt kostet am Tage 2400 Mark, in der Nacht 2200 Mark. Zweispänner-Droschen erheben einen Buschlag von 50 Prozent. \*

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

**Pr. Eylau, 3. November.** Am Hochzeitstage vom Storch überrascht wurde eine Braut in dem Dörfchen H. bei Pr. Eylau. Zahlreiche Hochzeitsgäste, sowie die erforderliche Musik waren bereits zur Stelle, das junge Paar schon vom Standesamt zurückgekehrt, als Meister Langbein sich ungeladen unter die Gäste mischte. Der schönste Teil der Landhochzeit, die Kirchfahrt, musste unterbleiben.

**Königsberg i. Pr., 3. November.** Durch einen unglaublichen Spülwasserstreich ist in einer der leichten Nächte der Königsberger Stadthalle ein Schaden angerichtet worden, der in die Hunderttausende geht. Es wurde ein Wasserkanal aus einer Damentoilette über dem großen Konzertsaal gestohlen und unbemerkt floß die ganze Nacht das Wasser und überschwemmte die Räume. Ein großer Teil der Möbel ist verdorben, die Gipsdecke und die Wände sind arg beschädigt, ebenso hat der Parkettfußboden gelitten. Erst am Morgen wurde der Schaden bemerkt, als die ersten Angestellten der Stadthalle ihre Arbeitsplätze aussuchten. Sie fanden die unteren Räume ganz unter Wasser. Der Dienst durfte für den gestohlenen Kanal etwa 50 bis 60 Mk. erhalten. Einer Kleinigkeit wegen ist die Stadthalle um einen Betrag geschädigt worden, dessen Deckung mannigfache Sorgen bereiten dürfte.

## Kleine Rundschau.

**Großener in einem Barackenlager.** In dem Heimkehrerlager Gaben sind vier Baracken abgebrannt. Mehr als 400 oberschlesische Flüchtlinge sind obdachlos.

**Das verschluckte Radium.** Ein merkwürdiger Klagesfall beschäftigt zurzeit die Neapeler Gerichte. Eine Frau Beatrice Concetta ließ sich von dem Chirurgen Professor Spinelli wegen eines Mundgeschwürs behandeln. Der Professor verwendete dazu ein Stückchen Radiumpräparat. Dieses fiel in die Mundhöhle der Frau und wurde von ihr verschluckt. Spinelli nahm darauf eine schwere Operation vor, um das Leben der Dame zu retten und das Radium, das einen Wert von 70 000 Lire hat, wiederzugeben. Die Operation gelang. Doch stellten sich in der Folge bei der Patientin Darmgeschwüre ein. Die Dame hat jetzt aus diesem Grunde gegen Professor Spinelli eine Klage wegen Körperverletzung angestrengt.

## Handels-Rundschau.

**Russisch-polnische Handelsbeziehungen.** Von amtlicher russischer Seite wird der "Rasch Kurier" über die Ausfuhrmöglichkeiten aus Russland nach Polen und die Einfuhrmöglichkeiten nach Russland informiert. Russland sucht in Polen vor allen Dingen die Galanteriewaren, Papier, Eisenwaren und Chemikalien zu kaufen. Gleichzeitig sucht Russland ein Absatzgebiet in Polen für seine Rohstoffe. Es habe schon exportiert: einfache und bessere Wolle, Holz, Vorsten, Pelze, Rosshaar und Heilkräuter. Die Zentralstellen für den Rohstoffexport sollen Danzig und Warschau sein. Mit der Zentralstelle "Rakomuneschtor" trat nur eine einzige Firma in unmittelbare Beziehungen. Es wurden Bestellungen für 72 Milliarden poln. Mark gemacht. An Textilwaren besteht augenblicklich kein Bedarf, sondern Überproduktion. Die Zentralbehörden berieten gegenwärtig über die Schließung der Grenzen für Manufaktur des Auslandes. Die Nachricht, daß Vertreter des weißruthenischen Wneschtor nach Polen gekommen seien, um Textilwaren einzukaufen, erklärt der russische Vertreter für falsch. Alle Waren, die aus Polen nach Russland ohne Wissen und Erlaubnis der Sowjethandelsmission in Warschau importiert werden, werden als Konterbande betrachtet.

**Holländische Niederlassungen in Polen.** Die Verhandlungen der "Niederländisch. Mij. voor Grondstoffen voor de Hoeden Industrie" in Rotterdam mit der polnischen Regierung über den Aufbau einer polnischen Filzhutfabrikation sind vor kurzem zum Abschluß gelangt. Die holländische Gesellschaft teiltigte sich mit einem Kapital von 4 Millionen Gulden gegen die Sicherung der polnischen Regierung, demnächst ein Ausfuhrverbot für Hasenfelle zu erlassen.

**Abkommen zwischen Polen und Danzig.** Aus Warschau wird gemeldet, daß mit Danzig ein Abkommen geschlossen wurde über die Schaffung einer internationalen Gesellschaft für Werften und Eisenbahnwerkstätten. Die Danziger Werkstätten, die jetzt 8000 Arbeiter beschäftigen, werden die Reparatur von Lokomotiven und Waggons für das polnische Eisenbahnnetz übernehmen, sowie den Bau von Lokomotiven und Dampfschiffen.

**Neue Rubel-Zusammenlegung.** Das russische Finanzkommissariat hat nach einer Meldung der "Lettländ. Tel.-Agentur" beschlossen, neue Geldwertzeichen vom Jahre 1923 auszugeben. Ein Rubel der neuen Geldscheine soll einer Million Räterubel von 1921 bzw. 100 Rubel von 1922 gleichkommen.

**Notierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer für die Zeit vom 2.-4. November.** Preise für 100 kg Weizen von 45 000-48 000 M., Roggen 27 000-29 000 M., Futtergerste — M., Braugerste 26 000-29 000 M., Felderbsen — bis — M., Bittererbse — M., Hafer 24 000-26 000 M., Fabrikkartoffeln 2200-2300 M., Speisefettkartoffeln 2500-2600 M., Hefe — M., Heu geprést — M., Roggenstroh loje — M., Roggenstroh gepr. — M., Weizenmehl (60 v.C.) 74 000 M., inlf. Sad. Roggenmehl (70 v.C.) inlf. Sad. 44 000 M., Weizenkleie 13 600 M., Roggenkleie 13 000 M. (Großhandelspreise frei Rydzyna).

**Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 4. Novbr.** (Die Großhandelspreise vertheilen sich für 100 Kilogr. — Doppelzentner bei sofortiger Waagen-Lieferung.)

Wieseln 48 500-50 500, Roggen 27 500-28 500, Braugerste 28 500 bis 29 500, Hafer 25 500 bis 26 000 M., Weizenmehl (65 v.C.) 75 000 bis 78 000 M., Roggenmehl (70 v.C.) 42 000-43 000 M., Weizenkleie 13 500 M., Roggenkleie 13 500 M., Fabrikkartoffeln 2300 M., Speisefettkartoffeln — M., Felderbsen — M., Bittererbse — M., Heu, loje — M., do. gepr. — M.

Marktsituation unverändert. — Stimmung: abwartend.

## Berliner Devisenkurse.

Für drahtliche Auszahlungen in Mark	4. Novbr.		3. Novbr.		Münzparität
	Geld	Brief	Geld	Brief	
Holland . . . 1 Gul.	2389,00	2401,00	2408,96	2421,04	1.6374 M
Buenos-Aires 1 P.-Pel.	2189,50	2200,50	2214,45	2225,55	1,78 "
Belgien . . . 1 Frs.	384,03	385,97	389,00	401,00	0,81 "
Norwegen . . . 1 Kron.	1097,25	1102,75	1147,12	1152,88	1,125 "
Dänemark . . . 1 Kron.	1197,00	1203,00	1236,90	1243,10	1,125 "
Schweden . . . 1 Kron.	1596,00	1604,00	1635,90	1644,10	1,125 "
Finnland . . . 1 finn. M.	170,57	171,43	167,08	168,72	0,81 "
Italien . . . 1 Lire	252,36	253,64	261,34	262,66	0,81 "
England . . . 1 P. Sterl.	27181,87	27318,13	27431,25	27568,75	20,43 "
Amerika . . . 1 Dollar	6009,93	6040,07	6159,56	6190,44	4,20 "
Frankreich . . . 1 Frs.	413,96	414,04	428,92	431,08	0,81 "
Schweiz . . . 1 Frs.	1102,23	1107,77	1127,17	1132,83	0,81 "
Spanien . . . 1 Peset.	917,70	922,30	947,52	952,38	0,81 "
Tokio . . . 1 Yen	297,71	292,22	299,50	300,70	2,09 "
Rio de Janeiro 1 Mr.	678,30	681,70	703,23	706,77	1,36 "
Öst.-Deut. 10 Kr. abg.	8,02	8,08	7,98	8,02	0,85 "
Prag . . . 1 Kron.	193,01	193,99	199,50	200,50	0,85 "
Budapest . . . 1 Kron.	2,41	2,43	2,42	2,44	0,85 "

**Kurse der Posener Börse.** Offizielle Kurse vom 4. November 1922. Banknoten: Bank Kwilecki, Potocki i Ská 600, Bank Przemysłowa 290, Bank Zwiazku Sp. Zar. 1.—10. Em. 340—315, Centrala Rolników (Landw. Bf.) 1.—5. Em. 230—240, Polski Bank Handlowy, Poznań 505, Poznański Bank Ziemią 1.—4. Em. 275, Jindřišský und Handelsaktien: Barciowski R. 290—300, Browar Krotoszński 4100, Cegielski 1.—8. Em. 1300—1310, Centrala Skó 520—580—575, C. Hartwig 320, Hurtownia Drogerjyna 160, Herzfeld-Viktoria 750—900, Juno 550, Luban 5700, Dr. Roman May 1900.

**Warschauer Börse vom 4. November.** Schieds und Umlage: Belgien 1007—980—982, Danzig —, Berlin 2,62—2,77 bis 2,60, London 70 250—68 900—68 200, New York 15 550—15 450, Paris 1087—1070—1072, Prag 480—495, Wien (für 100 Kronen) 20, Schweiz 2880—2840, Italien —, Devilen (Barzahlung und Umlage): Dollars der Vereinigten Staaten 15 700—15 450, Englische Pfund —, Tschechoslowakische Kronen —, Kanadische Dollars 15 500, Belgische Francs 985, Französische Francs —, Deutsche Mark —.

**Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 4. November.** 1 holl. Gulden 2334,15 Geld, 2345,85 Br. 1 Pfund Sterling 28 832,75 Geld, 26 967,05 Br. 1 Dollar 6009,93 Gd., 6040,27 Brief, 100 poln. Mark 38,52%, Gd., 38,72%, Br., verkehrsfreie Auszahlung Warschau 38,40 Gd., 38,60 Br., verkehrsfreie Auszahlung Polen 38,15 Gd., 38,35 Br. 1 franz. Franc 410,97 Gd., 413,08 Br.

**Schlusskurse vom 4. Novbr.** Danziger Börse: Dollarnoten 6025, Polenmark 33%. Neuportser Börse: Deutsche Mark 0,01% (Parität 5715).

**Kursbericht.** Die Polnische Landesdarlehnskasse zahlte heute für deutsche 1000- u. 100-Marschne 235, für 50-20- u. 10-Marschne 215, für kleine Scheine 135, Gold 3364, Silber 236.

**Urbin**  
der gute Schuhputz

Erspar' Dir Deine teuren Schuhe,  
Verwende nur Urbin dazu!

11734

1052

Hiermit bringen wir zur Kenntnis, daß unsere Genossenschaft laut Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juli 1921 in Liquidation getreten ist und fordern von sämtlichen Gläubigern zur Annahme ihrer Ansprüche auf.

#### Liquidationsbilanz per 31. Juli 1921.

Kasse . . . . .	6 003 048	09	Depotiten . . . . .	17 504 901	24
Wechsel . . . . .	3 231 621	50	Geschäftsguthaben . . . . .	80 747	52
Kontokorrent-Debitor . . . . .	9 607 941	94	Kontokorrent-Kreditor . . . . .	2 741 701	25
Utenflier . . . . .	48				
Grundstück . . . . .	320 775	51			
Effekten . . . . .	29 100				
Berlutz . . . . .	1 084 819	97			
	20 277 350	01			
	20 277 350	01			

#### Gewinn- und Verlust-Aonto.

Verlustvortrag aus 1920	5 286	30	Reservesfonds . . . . .	21 071	46
Untosten	292 423	93	Jahre . . . . .	192 502	65
Verlust Differenzen) . . . . .	1 157 512	04	Kursdifferenz . . . . .	121 758	09
			Provision . . . . .	35 070	10
			Berlutz . . . . .	1 084 819	97
				1 455 222	27

#### Netto-Bilanz per 31. Juli 1921.

Grundstück . . . . .	320 775	51	Geschäftsguthaben . . . . .	30 747	52
			Deutsche Volksbank, Filia Koronowo . . . . .	290 027	99
				320 775	51

#### Spar- und Credit-Verein zu Grone a. B. in Lq.

Eing. Gen. m. unb. Haftpf. Sonnenberg.

Ruhmann.

11652

**Reparaturen**  
Puppen, Haarschmuck  
Großes Lager in 16738  
Puppen, Perücken, Zöpfe.  
Unserig. sämtl. Haararbeiten.  
Spezial-Haargeschäft  
Dworcowa 15.

**Holz-Tonnen**  
aus genutzt. Stäben,  
74 cm hoch, 30 cm  
Durchmesser, 37 ltr.  
Inhalt, 74 cm hoch,  
20 cm Durchmesser,  
17 ltr. Inhalt, mit  
Deckelverschluß, hat  
in größeren Mengen  
abzugeb., frei Wasser  
und Bahn 16618

**A. Medzeg**  
Gordon - Weichsel

**Torf**  
oberösterreichische u. dombrow.

**Kohle, Holz**  
klein gehauen und raum-  
meterweise sowie

**Buchen-Holzholz**  
en gros und détaillé zu  
mähig. Preisen empfiehlt

**Ju. „OPAL“**  
ul. Dworcowa 18 d  
(Bahnhofstr.) Telefon 1285.

**Gutsbesitzer**,  
evgl. 37 J. alt, wünscht m.  
vermög. Dame in Brief-  
wechsel zu treten. Offer-  
ten mit Bild u. R. 11727  
an die Gesch. d. Zeitg.

11560

**Jedes Quantum**

**Torf**

oberösterreichische u. dombrow.

**Kohle, Holz**

klein gehauen und raum-  
meterweise sowie

**Buchen-Holzholz**

en gros und détaillé zu  
mähig. Preisen empfiehlt

**Ju. „OPAL“**  
ul. Dworcowa 18 d  
(Bahnhofstr.) Telefon 1285.

**Tüchtige**

**Zag-Schneider**  
u. Schneider-Gesellen

stellt ein

**W. Mühlstein,**

Danzigerstr. 150.

11658

**Tüchtige**

**Schneider-Gesellen**  
auf Großstück stellt sofort ein

**Wilh. Roll, ul. Gdanska 5.**

16726

**Tüchtige Tischlergesellen**  
werden eingestellt.

16221

**Herbert Matthes, Möbelfabrik, ul. Garbarz 20.**

11648

**Elektrotechniker,**

**Expedient**

gelernter Klempner, zu-

verlässig u. in allen vor-

kommenen Arbeiten ge-

wandt, für dauernde Stel-

lung gesucht.

11723

**u. Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.**

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego 25/27.

11698

Referenzen an Schweizer-

und Henzel, Dworcowa 97, hof, Jactowskiego